

**UCHWAŁA NR XXX/589/12  
SEJMIKU WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO**

z dnia 27 listopada 2012 r.

**w sprawie: zmian budżetu i w budżecie województwa łódzkiego na 2012 rok  
w zakresie zadań własnych, zadań z zakresu administracji rządowej oraz  
innych zadań zleconych ustawami, zadań realizowanych przez jednostki  
samorządu terytorialnego na mocy porozumień zawartych z organami  
administracji rządowej.**

Na podstawie art. 18 pkt 6, art. 61 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie województwa (tj Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1590, z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1206, z 2006 r. Nr 126, poz. 875, Nr 227, poz. 1658, z 2007 r. Nr 173, poz. 1218, z 2008 r. Nr 180, poz. 1111, Nr 216, poz. 1370, Nr 223, poz. 1458, z 2009 r. Nr 157, poz. 1241, z 2010 r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230, Nr 106, poz. 675 oraz z 2011 r. Nr 21, poz. 113, Nr 149, poz. 887 oraz Nr 217, poz. 1281), art. 211 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240, z 2010 r. Nr 28, poz. 146, Nr 96, poz. 620, Nr 123, poz. 835, Nr 152, poz. 1020, Nr 238, poz. 1578, Nr 257, poz. 1726 oraz z 2011 r. Nr 185, poz. 1092, Nr 201, poz. 1183, Nr 234, poz. 1386, Nr 240, poz. 1429 oraz Nr 291, poz. 1707), art. 13 pkt 7 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (tj Dz. U. z 2011 r. Nr 197, poz. 1172),

Sejmik Województwa Łódzkiego uchwala, co następuje:

**§ 1.** Dokonuje zmniejszenia planu dochodów o kwotę **183.029 zł** zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Dokonuje zmniejszenia planu wydatków o kwotę **183.029 zł** zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza Zarządowi Województwa Łódzkiego.

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Łódzkiego.



Przewodniczący  
Sejmiku  
Województwa  
Łódzkiego

  
Marek Mazur

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr

XXX/589/12

Sejmiku Województwa Łódzkiego

z dnia 27 listopada 2012 r.

### Dochody

				(w złotych)
Dział	Rozdział	§§	Treść	Zmniejszenie
1.	2.	3.	4.	5.
<b>DOCHODY OGÓLEM</b>				<b>183 029</b>
<b>ZADANIA WŁASNE</b>				<b>132 100</b>
<b>DEPARTAMENT INFRASTRUKTURY</b>				<b>132 100</b>
<b>600</b>			<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>132 100</b>
	<b>60002</b>		<b>Infrastruktura kolejowa</b>	<b>132 100</b>
		0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	132 100
<b>Razem</b>				<b>132 100</b>
w tym:				
			<b>Dzierżawa gruntu na potrzeby zaplecza technicznego dla Łódzkiej Kolei Aglomeracyjnej</b>	<b>132 100</b>
		0750	Dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych Skarbu Państwa, jednostek samorządu terytorialnego lub innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych oraz innych umów o podobnym charakterze	132 100
<b>Razem</b>				<b>132 100</b>
<b>ZADANIA REALIZOWANE PRZEZ JEDNOSTKI SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO NA MOCY POROZUMIEŃ ZAWARTYCH Z ORGANAMI ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ</b>				<b>50 929</b>
<b>DEPARTAMENT DS. PRZEDSIĘBIORCZOŚCI</b>				<b>50 929</b>
<b>500</b>			<b>HANDEL</b>	<b>50 929</b>
	<b>50005</b>		<b>Promocja eksportu</b>	<b>50 929</b>
		2007	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	43 291
		2009	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	7 638
<b>Razem</b>				<b>50 929</b>
w tym:				
			<b>Środki pochodzące z Ministerstwa Gospodarki przeznaczone na funkcjonowanie na terenie Województwa Łódzkiego Centrum Obsługi Inwestorów i Eksporterów</b>	<b>50 929</b>
		2007	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt	43 291

			3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	
		2009	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 oraz ust. 3 pkt 5 i 6 ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich	7 638
<b>Razem</b>				<b>50 929</b>

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr

XXX/589/12

Sejmiku Województwa Łódzkiego

z dnia 27 listopada 2012 r.

### Wydatki

				(w złotych)	
Dział	Rozdział	§§	Treść	Zwiększenie	Zmniejszenie
1.	2.	3.	4.	5.	6.
<b>WYDATKI OGÓLEM</b>				<b>152 270</b>	<b>335 299</b>
<b>ZADANIA WŁASNE</b>				<b>109 870</b>	<b>241 970</b>
<b>DEPARTAMENT INFRASTRUKTURY</b>				<b>0</b>	<b>132 100</b>
600			<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	0	132 100
	60002		Infrastruktura kolejowa	0	132 100
		4300	Zakup usług pozostałych	0	132 100
<i>Razem</i>				<i>0</i>	<i>132 100</i>
		w tym:			
		<i>Dzierżawa gruntu na potrzeby zaplecza technicznego dla Łódzkiej Kolei Aglomeracyjnej</i>		<i>0</i>	<i>132 100</i>
		4300	Zakup usług pozostałych	0	132 100
<i>Razem</i>				<i>0</i>	<i>132 100</i>
<b>DEPARTAMENT POLITYKI ZDROWOTNEJ</b>				<b>76 660</b>	<b>76 660</b>
851			<b>OCHRONA ZDROWIA</b>	76 660	76 660
	85111		Szpital ogólny	76 660	76 660
		6220	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	76 660	22 410
		6229	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	0	54 250
<i>Razem</i>				<i>76 660</i>	<i>76 660</i>
		w tym:			
		<i>Zakup aparatury medycznej (Szpital Wojewódzki im. Jana Pawła II w Belchatowie)</i>		<i>0</i>	<i>22 410</i>
		6220	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	0	22 410
<i>Razem</i>				<i>0</i>	<i>22 410</i>
		<i>Dotacja na udział własny samodzielnych publicznych zakładów opieki zdrowotnej realizujących zadania ze środków EFRR - "Modernizacja infrastruktury elektroenergetycznej oraz zapewnienie sprawnego alternatywnego źródła energii na</i>		<i>0</i>	<i>54 250</i>

		<b>wypadek awarii w Specjalistycznym Szpitalu Gruźlicy Chorób Płuc i Rehabilitacji w Tuszynie" (Wojewódzki Zespół Zakładów Opieki Zdrowotnej Centrum Leczenia Chorób Płuc i Rehabilitacji w Łodzi)</b>		
	6229	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	0	54 250
<b>Razem</b>			<b>0</b>	<b>54 250</b>
		<b>Zakup pomp wolumetrycznych oraz zestawu narzędzi do artroskopii (Szpital Wojewódzki im. Jana Pawła II w Belchatowie)</b>	<b>22 410</b>	<b>0</b>
	6220	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	22 410	0
<b>Razem</b>			<b>22 410</b>	<b>0</b>
		<b>Zakup zestawu do prób wysiłkowych (Wojewódzki Zespół Zakładów Opieki Zdrowotnej Centrum Leczenia Chorób Płuc i Rehabilitacji w Łodzi)</b>	<b>54 250</b>	<b>0</b>
	6220	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	54 250	0
<b>Razem</b>			<b>54 250</b>	<b>0</b>
<b>BIURO OCHRONY INFORMACJI I BEZPIECZEŃSTWA</b>			<b>33 210</b>	<b>33 210</b>
754		<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>	<b>33 210</b>	<b>33 210</b>
	75421	<b>Zarządzanie kryzysowe</b>	<b>33 210</b>	<b>33 210</b>
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	0	33 210
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	33 210	0
<b>Razem</b>			<b>33 210</b>	<b>33 210</b>
		w tym:		
		<b>Wyposażenie Wojewódzkiego Magazynu Przeciwpowodziowego i Kryzysowego</b>	<b>33 210</b>	<b>33 210</b>
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	0	33 210
	6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	33 210	0
<b>Razem</b>			<b>33 210</b>	<b>33 210</b>
<b>ZADANIA Z ZAKRESU ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ ORAZ INNE ZADANIA ZLECONY USTAWAMI</b>			<b>42 400</b>	<b>42 400</b>
<b>DEPARTAMENT ORGANIZACYJNY</b>			<b>42 400</b>	<b>5 400</b>
010		<b>ROLNICTWO I ŁOWIECTWO</b>	<b>42 400</b>	<b>5 400</b>
	01041	<b>Program Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013</b>	<b>42 400</b>	<b>5 400</b>
	4218	Zakup materiałów i wyposażenia	13 050	1 500
	4219	Zakup materiałów i wyposażenia	4 350	500
	4278	Zakup usług remontowych	18 750	0
	4279	Zakup usług remontowych	6 250	0
	4708	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	0	2 550
	4709	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	0	850
<b>Razem</b>			<b>42 400</b>	<b>5 400</b>
		w tym:		

		<b>Pomoc Techniczna Schemat III: Szkolenia pracowników, koszty obsługi Sekretariatu Regionalnego Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich Województwa Łódzkiego</b>	0	5 400
	4218	Zakup materiałów i wyposażenia	0	1 500
	4219	Zakup materiałów i wyposażenia	0	500
	4708	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	0	2 550
	4709	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	0	850
<b>Razem</b>			<b>0</b>	<b>5 400</b>
		<b>Pomoc Techniczna Schemat I: Szkolenia pracowników, koszty obsługi departamentu</b>	<b>42 400</b>	<b>0</b>
	4218	Zakup materiałów i wyposażenia	13 050	0
	4219	Zakup materiałów i wyposażenia	4 350	0
	4278	Zakup usług remontowych	18 750	0
	4279	Zakup usług remontowych	6 250	0
<b>Razem</b>			<b>42 400</b>	<b>0</b>
<b>DEPARTAMENT FUNDUSZU ROZWOJU OBSZARÓW WIEJSKICH</b>			<b>0</b>	<b>37 000</b>
<b>010</b>		<b>ROLNICTWO I ŁOWIECTWO</b>	<b>0</b>	<b>37 000</b>
	<b>01041</b>	<b>Program Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013</b>	<b>0</b>	<b>37 000</b>
	4308	Zakup usług pozostałych	0	18 750
	4309	Zakup usług pozostałych	0	6 250
	4418	Podróże służbowe krajowe	0	3 750
	4419	Podróże służbowe krajowe	0	1 250
	4428	Podróże służbowe zagraniczne	0	1 500
	4429	Podróże służbowe zagraniczne	0	500
	4708	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	0	3 750
	4709	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	0	1 250
<b>Razem</b>			<b>0</b>	<b>37 000</b>
		w tym:		
		<b>Pomoc Techniczna Schemat II: Realizacja Rocznej Planu Komunikacyjnego PROW 2007-2013 na 2012 rok</b>	<b>0</b>	<b>30 000</b>
	4308	Zakup usług pozostałych	0	18 750
	4309	Zakup usług pozostałych	0	6 250
	4708	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	0	3 750
	4709	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	0	1 250
<b>Razem</b>			<b>0</b>	<b>30 000</b>
		<b>Pomoc Techniczna Schemat I: Podróże służbowe krajowe i zagraniczne</b>	<b>0</b>	<b>7 000</b>
	4418	Podróże służbowe krajowe	0	3 750
	4419	Podróże służbowe krajowe	0	1 250
	4428	Podróże służbowe zagraniczne	0	1 500
	4429	Podróże służbowe zagraniczne	0	500
<b>Razem</b>			<b>0</b>	<b>7 000</b>
<b>ZADANIA REALIZOWANE PRZEZ JEDNOSTKI SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO NA MOCY POROZUMIEŃ ZAWARTYCH Z ORGANAMI ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ</b>			<b>0</b>	<b>50 929</b>
<b>DEPARTAMENT DS. PRZEDSIĘBIORCZOŚCI</b>			<b>0</b>	<b>50 929</b>
<b>500</b>		<b>HANDEL</b>	<b>0</b>	<b>50 929</b>

	<b>50005</b>		<b>Promocja eksportu</b>	<b>0</b>	<b>50 929</b>
		4217	Zakup materiałów i wyposażenia	0	260
		4219	Zakup materiałów i wyposażenia	0	45
		4307	Zakup usług pozostałych	0	13 331
		4309	Zakup usług pozostałych	0	2 352
		4397	Zakup usług obejmujących wykonanie ekspertyz, analiz i opinii	0	29 700
		4399	Zakup usług obejmujących wykonanie ekspertyz, analiz i opinii	0	5 241
<b>Razem</b>				<b>0</b>	<b>50 929</b>
		w tym:			
		<b>Funkcjonowanie na terenie Województwa Łódzkiego Centrum Obsługi Inwestorów i Eksporterów (COIE)</b>		<b>0</b>	<b>50 929</b>
		4217	Zakup materiałów i wyposażenia	0	260
		4219	Zakup materiałów i wyposażenia	0	45
		4307	Zakup usług pozostałych	0	13 331
		4309	Zakup usług pozostałych	0	2 352
		4397	Zakup usług obejmujących wykonanie ekspertyz, analiz i opinii	0	29 700
		4399	Zakup usług obejmujących wykonanie ekspertyz, analiz i opinii	0	5 241
<b>Razem</b>				<b>0</b>	<b>50 929</b>